Lion-hunt scarab of Amenophis III

Nederhof (C30) - English

Created on 2006-11-04 by Mark-Jan Nederhof. Last modified 2009-06-08.


Part of this text is also given on p. 66 of De Buck (1948).


Bibliography

1  网首页 ḫr ublisher ḫš-s-mūt
1  Live Horus: Mighty bull appearing in truth;

2  nbtj Smn-hpw sgrḥ-tāwj
2  Two Ladies: Who establishes laws, who pacifies the Two Lands;

3  ḫr-nbw ẖ-pš ḥwj-Sṭjw
3  Gold Horus: Great of strength, who smites the Asiatics;

nsw-bjtj 4  Nb-mš3-R ṣ-R ṣ-Jmn-ḥtp ḥqš-Wš3st
The king of Upper and Lower Egypt: 4  Nebmaatre;  Son of Re: Amenophis, ruler of Thebes,

ʤ 网首页 5  ḫmt-nsw wrt Tjy 网首页.tj
given life, 5  and the great king’s wife Tiy (may she live!).

rḥt mōw 6  jn.n ḫm=f m stt=f ḫs=f
Number of lions 6  brought by His Majesty from his own shooting,

ššc-im rnt-sp 1 nfrty rnt-sp 10 mš 8 ḫšš 102
from year 1 until year 10: 8  102 fierce lions.